



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Services alternatifs - Grands Lacs	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2586-170002/B	Date 2020-07-20
Client Reference No. - N° de référence du client F2586-170002	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier qcl041.F2586-170002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-041-17939	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2020-06-30 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-31	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kirouac, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl041
Telephone No. - N° de téléphone (418) 953-4110 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

TITRE : Alternate Services - Great Lakes (F2586-170002/B)

Modification 002

Included in this modification :

Question

1. Given the range of services that the CCG is seeking as part of these tenders and the vessel requirements for those various services, my firm would not be able to satisfy all requested elements (such as icebreaking), but we would be well positioned to effectively handle a few specific tasks (buoy position verification, light servicing, towing/recovery of adrift buoys, etc).

I wanted to explore as to whether or not PWGSC and the CCG would consider a vendor for portions of these tenders, or do we need to satisfy all elements in order to be considered for the supply arrangement or list of eligible suppliers?

2. Does the Government require a minimum ice class notation for navigating in ice-covered waters?

Answer

1. For supply arrangements for temporary and punctual specific marine navigation services suppliers are asked to submit proposals to qualify:
 - First the company
 - Thereafter, the ability to perform tasks with physical resources
 - o The ships
 - o And then the captains.
2. It takes an Ice Class to be admissible, but there is no minimum limit.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED